

Dillon RL550 ToolHead - Zero Play - Free Float ready

What does the floating die toolhead do?

This Free-Float, Zero-Play Toolhead has lock rings that allow the sizer and seater dies to float. This floating action allows the dies to center themselves exactly over each cartridge for the best possible alignment and more concentric ammunition.

What is Zero Play?

This toolhead does not use original toolhead pins supplied by Dillon. This toolhead is bolted with two M3 bolts and lifts toolhead into upmost position. When you cycle cases downwards toolhead does not move and cases go out in straight line. Best practice is to loosen M3 bolts a little bit and push index shellplate with case in to dies and tighten M3 bolts in toolhead best position.

NO IMAGE
AVAILABLE

What is concentricity and what does it matter?

Concentricity refers to how straight the bullet is on top of the loaded round. A bullet that is straight will enter the rifling in the barrel that way. Bullets that enter the rifling slightly crooked do not shoot with their highest accuracy.

What's wrong with using the OEM toolheads?

The Dillon presses are great machines made to high quality standards. However, the cast toolheads have limitations. How do we know if the toolhead flange is flat? How do we know that each threaded station in the toolhead is in perfect alignment with the shellplate? How do we know that the stations are equally spaced? All of these areas compound for possible misalignments and lead to ammunition that isn't quite as concentric as it could be. The toolhead is the final link between your dies and your press so it only makes sense that quality is extremely important. With over 100,00 EUR of dies, powder measure, and other accessories mounted in your toolhead, don't you want to know it's the best available!

What is different about the new CNC Machined Toolhead?

These toolheads are made to the highest standards. They are CNC machined from 6082 aluminum, which is much stronger and has less flex than a cast toolhead. All critical dimensions are machined in a single operation, ensuring that all surfaces are true and aligned relative to each other. The die holes are positioned with a very high degree of accuracy and the 7/8-14 threads are machined to tight tolerances for precise fit and alignment, yielding dies that are more precisely centered in each hole and better aligned to the cartridge cases in the shellplate. The flange is also flatter than can be achieved with a cast toolhead.

- Made in Europe
- Include M3 bolts and hex key
- Ready for Free-float rings

Attributes

- Name: ARMANOV Dillon RL550 ToolHead - Zero Play - Free Float ready
- Manufacturer: ARMANOV
- Product no.: EU2009906
- Mfr. No.: DTH550FF-BL
- Color: Black
- Material: Aluminum
- Delivery weight: 0.254kg
- EAN: 0712195457070

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY](#)
- [English: Safety Instruction Guide for ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le PorteOutil ARMANOV FreeFloat, Zero Play](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Toolhead ARMANOV DILLON RL550 ZERO PLAY FREE FLOAT READY](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania](#)
- [Suomi: ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY](#)

Sicherheitshinweise für den ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den ARMANOV Dillon RL550 ToolHead entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um die Präzision und Effizienz beim Wiederladen von Munition zu verbessern. Um die Sicherheit zu gewährleisten und die bestmögliche Nutzung zu ermöglichen, befolge bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während du mit dem Toolhead arbeitest.
- Bewahre alle Werkzeuge und Materialien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Informiere dich über die Sicherheitsanforderungen für den Umgang mit Munition und stelle sicher, dass du alle gesetzlichen Bestimmungen einhältst.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle sicher, dass der Toolhead korrekt installiert und festgezogen ist, bevor du mit dem Wiederladen beginnst.
- Überprüfe regelmäßig den Zustand des Toolheads und der Dies auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Achte darauf, dass die M3Schrauben nicht zu fest angezogen sind, um eine ordnungsgemäße Funktion zu gewährleisten.
- Vermeide es, den Toolhead zu überlasten; halte dich an die empfohlenen Spezifikationen des Herstellers.
- Bei Anzeichen von Fehlfunktionen oder Beschädigungen, stoppe die Verwendung des Produkts sofort und kontaktiere den Hersteller.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation des Toolheads:

- Entferne den alten Toolhead von deiner Dillon Presse.
- Setze den ARMANOV ToolHead auf die Presse und richte ihn aus.
- Befestige den Toolhead mit den mitgelieferten M3Schrauben.
- Ziehe die Schrauben gleichmäßig und nicht übermäßig fest, um die richtige Position zu gewährleisten.

2. Verwendung des Toolheads:

- Stelle sicher, dass alle Dies korrekt in den Toolhead eingesetzt sind.
- Beginne mit dem Wiederladen, indem du die Hülsen in die Hülsenplatte einführst.
- Überprüfe regelmäßig die Ausrichtung der Hülsen und die Funktion der Dies während des Ladevorgangs.
- Wenn du die Hülsen nach unten bewegst, achte darauf, dass der Toolhead nicht mit den Hülsen in Kontakt kommt.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle nicht mehr benötigten Teile und Materialien gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoff.
- Achte darauf, dass keine schädlichen Stoffe in die Umwelt gelangen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung bezüglich des ARMANOV Dillon RL550 ToolHeads wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast. Es ist wichtig, dass du alle Sicherheitsanfragen über die entsprechenden Kanäle klärst.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit beim Umgang mit dem ARMANOV Dillon RL550 ToolHead ist von größter Bedeutung. Indem du diese Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen befolgst, kannst du sicherstellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzt. Achte darauf, regelmäßig die Sicherheitshinweise zu überprüfen und bei Fragen oder Unsicherheiten immer Unterstützung zu suchen.

Safety Instruction Guide for ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY

Introduction

Thank you for choosing the ARMANOV Dillon RL550 Toolhead Zero Play Free Float Ready. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of the product. Please read this document carefully before using the toolhead.

General Safety Guidelines

- Ensure that the toolhead is used only with compatible Dillon RL550 presses.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when handling reloading equipment.
- Keep the toolhead and surrounding area clean and free from debris to prevent accidents.
- Do not use the toolhead if it shows signs of damage or wear. Inspect it regularly for any defects.
- Store the toolhead in a dry, cool place when not in use.
- Follow all local laws and regulations regarding the reloading of ammunition.

Specific Safety Precautions for Use

- **Floating Die Toolhead:** Ensure that the sizer and seater dies are properly secured and can float freely for optimal alignment during operation.
- **Zero Play Functionality:** When adjusting the M3 bolts, do not overtighten. This could restrict the toolhead movement and lead to misalignment.
- **Concentricity Check:** Regularly check the concentricity of your loaded rounds. Misalignment can lead to reduced accuracy and potential safety hazards.
- **Manufacturer's Instructions:** Always refer to the manufacturer's instructions for specific operational guidelines and maintenance procedures.
- **Handling Cases:** When cycling cases downwards, ensure that the toolhead remains stable and does not shift to maintain a straight line for the cases.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Remove the original toolhead from your Dillon RL550 press.
- Align the ARMANOV toolhead with the press and secure it using the provided M3 bolts.
- Ensure that the toolhead is lifted into the upmost position before tightening the bolts.
- After installation, check that the toolhead is firmly attached and does not wobble.

2. Using the Toolhead:

- Loosen the M3 bolts slightly to allow the index shellplate to engage with the cases.
- Push the index shellplate with a case into the dies and retighten the M3 bolts to secure the toolhead in the best position.
- Monitor the alignment of the dies and adjust as necessary to maintain concentricity.

3. Regular Maintenance:

- Inspect the toolhead regularly for signs of wear or damage.
- Clean the toolhead and surrounding area frequently to prevent buildup of residues.
- Replace any worn or damaged components immediately.

Disposal Instructions

- Dispose of the toolhead according to local regulations regarding metal and electronic waste.
- If you are unsure about the disposal process, contact your local waste management authority for guidance.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support related to the ARMANOV Dillon RL550 Toolhead, please refer to the manufacturer's contact details provided in the product packaging or on the official website.

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure the safe and effective use of your ARMANOV Dillon RL550 Toolhead. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Bienvenido a la guía de instrucciones de seguridad para el cabezal de herramienta ARMANOV Dillon RL550 Zero Play Free Float Ready. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte la mejor experiencia posible en la recarga de municiones. Asegúrate de leer y seguir todas las instrucciones y pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el cabezal de herramienta esté instalado correctamente en tu prensa Dillon RL550 antes de usarlo.
- Inspecciona regularmente el cabezal de herramienta para detectar cualquier daño o desgaste.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, durante la recarga de municiones.
- No permitas que los niños o personas no capacitadas utilicen este producto.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Cero Juego:** Este cabezal de herramienta no utiliza los pines de cabezal de herramienta originales. Asegúrate de que los tornillos M3 estén bien ajustados para evitar movimientos indeseados durante el uso.
- **Concéntrica:** Verifica que las balas estén alineadas correctamente en los cartuchos. Una mala alineación puede afectar la precisión del disparo.
- **Uso de Dies:** Asegúrate de que los dies estén correctamente instalados y alineados en el cabezal de herramienta.
- **Revisión de Desalineaciones:** Inspecciona el cabezal de herramienta regularmente para detectar desalineaciones que pueden afectar la calidad de la munición.
- **Instalación de Anillos de Flotación:** Asegúrate de que los anillos de flotación estén debidamente instalados para permitir el movimiento adecuado de los dies.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Cabezal de Herramienta:

- Retira el cabezal de herramienta original de la prensa Dillon RL550.
- Coloca el cabezal de herramienta ARMANOV en la prensa y asegúralo con los tornillos M3.
- Ajusta los tornillos M3 para que el cabezal de herramienta esté en la posición más alta posible.

2. Ajuste de la Placa de Índice:

- Afloja ligeramente los tornillos M3.
- Coloca un cartucho en los dies y empuja la placa de índice.
- Vuelve a apretar los tornillos M3 en la mejor posición.

3. Verificación de la Concéntrica:

- Inspecciona la alineación de las balas en los cartuchos antes de proceder a recargar.
- Asegúrate de que cada bala esté recta y alineada correctamente.

4. Uso de la Prensa:

- Utiliza la prensa de manera controlada y evita movimientos bruscos.
- Mantén las manos alejadas de las partes móviles durante el funcionamiento.

Instrucciones de Eliminación

- Al final de la vida útil del cabezal de herramienta, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de aluminio y otros materiales.
- No deseches el cabezal de herramienta en la basura común; busca centros de reciclaje adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para más información sobre seguridad o consultas sobre el producto, consulta la documentación del fabricante o busca un punto de contacto en la Unión Europea.

Recuerda que la seguridad es primordial al utilizar productos de recarga de municiones. Sigue estas instrucciones y directrices para disfrutar de una experiencia segura y exitosa.

Guide de Sécurité pour le PorteOutil ARMANOV FreeFloat, Zero Play

Introduction

Merci d'avoir choisi le porteoutil ARMANOV FreeFloat, Zero Play. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des lignes directrices pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit. Veuillez lire ce document attentivement avant d'utiliser le porteoutil.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le porteoutil est utilisé uniquement avec des presses Dillon compatibles.
- Porte toujours un équipement de protection individuelle approprié (EPI), comme des lunettes de sécurité et des gants, lorsque tu manipules des équipements de rechargement.
- Garde le porteoutil et la zone environnante propres et dégagés de débris pour éviter les accidents.
- Ne pas utiliser le porteoutil s'il présente des signes de dommages ou d'usure. Inspectele régulièrement pour détecter d'éventuels défauts.
- Range le porteoutil dans un endroit sec et frais lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant le rechargement de munitions.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **PorteOutil Flottant** : Assuretoi que les matrices de redressement et de siège sont correctement fixées et peuvent flotter librement pour un alignement optimal pendant l'opération.
- **Fonctionnalité Zero Play** : Lorsque tu ajustes les vis M3, ne les serre pas trop. Cela pourrait restreindre le mouvement du porteoutil et entraîner un désalignement.
- **Vérification de la Concentricité** : Vérifie régulièrement la concentricité de tes cartouches chargées. Un désalignement peut entraîner une précision réduite et des risques potentiels pour la sécurité.
- **Instructions du Fabricant** : Réfèretoi toujours aux instructions du fabricant pour des lignes directrices opérationnelles spécifiques et des procédures d'entretien.
- **Manipulation des Douilles** : Lorsque tu fais descendre les douilles, assuretoi que le porteoutil reste stable et ne se déplace pas pour maintenir une ligne droite pour les douilles.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Retire le porteoutil d'origine de ta presse Dillon.
- Aligne le porteoutil ARMANOV avec la presse et fixe-le à l'aide des vis M3 fournies.
- Assuretoi que le porteoutil est soulevé en position haute avant de serrer les vis.
- Après l'installation, vérifie que le porteoutil est solidement fixé et ne bouge pas.

2. Utilisation du PorteOutil :

- Desserre légèrement les vis M3 pour permettre à la plaque d'indexation de s'engager avec les douilles.
- Pousse la plaque d'indexation avec une douille dans les matrices et resserre les vis M3 pour sécuriser le porteoutil dans la meilleure position.
- Surveille l'alignement des matrices et ajuste si nécessaire pour maintenir la concentricité.

3. Entretien Régulier :

- Inspecte régulièrement le porteoutil pour détecter des signes d'usure ou de dommages.

- Nettoie le porteoutil et la zone environnante fréquemment pour éviter l'accumulation de résidus.
- Remplace immédiatement tout composant usé ou endommagé.

Instructions de Mise au Rebut

- Élimine le porteoutil conformément aux réglementations locales concernant les déchets métalliques et électroniques.
- Si tu n'es pas sûr du processus d'élimination, contacte l'autorité locale de gestion des déchets pour obtenir des conseils.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou demande d'assistance concernant le porteoutil ARMANOV, veuillez consulter les coordonnées du fabricant fournies dans l'emballage du produit ou sur le site officiel.

En suivant ces instructions de sécurité et ces lignes directrices, tu peux garantir l'utilisation sûre et efficace de ton porteoutil ARMANOV. Merci de prêter attention à la sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Toolhead ARMANOV DILLON RL550 ZERO PLAY FREE FLOAT READY

Introduzione

Grazie per aver scelto il Toolhead ARMANOV Dillon RL550 Zero Play Free Float Ready. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e linee guida per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare il toolhead.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il toolhead sia utilizzato solo con presse Dillon RL550 compatibili.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di protezione personale (PPE) appropriato, come occhiali di sicurezza e guanti, quando maneggi il materiale di ricarica.
- Mantieni il toolhead e l'area circostante puliti e privi di detriti per prevenire incidenti.
- Non utilizzare il toolhead se mostra segni di danni o usura. Ispezionalo regolarmente per eventuali difetti.
- Conserva il toolhead in un luogo asciutto e fresco quando non in uso.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti la ricarica di munizioni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Toolhead con Dies Flottanti:** Assicurati che i dies di sizer e seater siano correttamente fissati e possano galleggiare liberamente per un allineamento ottimale durante l'operazione.
- **Funzionalità Zero Play:** Quando regoli le viti M3, non stringere eccessivamente. Ciò potrebbe limitare il movimento del toolhead e portare a disallineamenti.
- **Controllo della Concentricità:** Controlla regolarmente la concentricità delle tue cartucce caricate. Il disallineamento può portare a una riduzione della precisione e potenziali rischi per la sicurezza.
- **Istruzioni del Produttore:** Fai sempre riferimento alle istruzioni del produttore per linee guida operative specifiche e procedure di manutenzione.
- **Maneggio dei Casi:** Quando cicli i casi verso il basso, assicurati che il toolhead rimanga stabile e non si sposti per mantenere una linea retta per i casi.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Rimuovi il toolhead originale dalla tua press Dillon RL550.
- Allinea il toolhead ARMANOV con la press e fissalo utilizzando le viti M3 fornite.
- Assicurati che il toolhead sia sollevato nella posizione più alta prima di stringere le viti.
- Dopo l'installazione, controlla che il toolhead sia saldamente attaccato e non oscilli.

2. Utilizzo del Toolhead:

- Allenta leggermente le viti M3 per consentire alla shellplate di indicizzazione di impegnarsi con i casi.
- Spingi la shellplate di indicizzazione con un caso nei dies e restringi le viti M3 per fissare il toolhead nella migliore posizione.
- Monitora l'allineamento dei dies e regola se necessario per mantenere la concentricità.

3. Manutenzione Regolare:

- Ispeziona regolarmente il toolhead per segni di usura o danni.
- Pulisci frequentemente il toolhead e l'area circostante per prevenire l'accumulo di residui.
- Sostituisci immediatamente eventuali componenti usurati o danneggiati.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il toolhead secondo le normative locali riguardanti i rifiuti metallici ed elettronici.
- Se non sei sicuro del processo di smaltimento, contatta l'autorità locale per la gestione dei rifiuti per ricevere indicazioni.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o supporto relativo al Toolhead ARMANOV Dillon RL550, si prega di fare riferimento ai dettagli di contatto del produttore forniti nel pacchetto del prodotto o sul sito ufficiale.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza e linee guida, puoi garantire un uso sicuro ed efficace del tuo Toolhead ARMANOV Dillon RL550. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY

Introduksjon

Takk for at du valgte ARMANOV Dillon RL550 Toolhead Zero Play Free Float Ready. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for å sikre sikker og effektiv bruk av produktet. Vennligst les dette dokumentet nøye før du bruker verktøykoppen.

Generelle Sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at verktøykoppen kun brukes med compatible Dillon RL550 presse.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE), som vernebriller og hansker, når du håndterer omstillingsutstyr.
- Hold verktøykoppen og området rundt rent og fritt for rusk for å forhindre ulykker.
- Ikke bruk verktøykoppen hvis den viser tegn på skade eller slitasje. Inspiser den regelmessig for eventuelle defekter.
- Oppbevar verktøykoppen på et tørt, kjølig sted når den ikke er i bruk.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående omstilling av ammunisjon.

Spesifikke Sikkerhetsforholdsregler for Bruk

- **Flytende Die Toolhead:** Sørg for at sizer og settedies er riktig festet og kan flyte fritt for optimal justering under drift.
- **Zero Playfunksjonalitet:** Når du justerer M3boltene, ikke stram dem for mye. Dette kan begrense bevegelsen til verktøykoppen og føre til feiljustering.
- **Konsentrisitetskontroll:** Sjekk regelmessig konsentrisiteten til de ladede patronene dine. Feiljustering kan føre til redusert presisjon og potensielle sikkerhetsfarer.
- **Produsentens Instruksjoner:** Henvis alltid til produsentens instruksjoner for spesifikke driftsretningslinjer og vedlikeholdsprosedyrer.
- **Håndtering av Hylser:** Når du sykler hylser nedover, sørg for at verktøykoppen forblir stabil og ikke skifter posisjon for å opprettholde en rett linje for hylsene.

Instruksjoner for Installasjon og Bruk

1. Installasjon:

- Fjern den originale verktøykoppen fra Dillon RL550 pressen.
- Juster ARMANOV verktøykoppen med pressen og fest den med de medfølgende M3boltene.
- Sørg for at verktøykoppen er hevet til den øverste posisjonen før du strammer boltene.
- Etter installasjon, sjekk at verktøykoppen er godt festet og ikke vakler.

2. Bruk av Verktøykoppen:

- Løsne M3boltene litt for å la indeks hylseplaten engasjere med hylsene.
- Trykk indeks hylseplaten med en hylse inn i dies og stram M3boltene for å sikre verktøykoppen i best posisjon.
- Overvåk justeringen av dies og juster etter behov for å opprettholde konsentrisitet.

3. Regelmessig Vedlikehold:

- Inspiser verktøykoppen regelmessig for tegn på slitasje eller skade.
- Rengjør verktøykoppen og området rundt ofte for å forhindre oppbygging av rester.
- Bytt ut eventuelle slitte eller skadede komponenter umiddelbart.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste verktøykoppen i henhold til lokale forskrifter angående metall og elektronisk avfall.
- Hvis du er usikker på avfallsprosessen, kontakt ditt lokale avfallshåndteringsmyndighet for veiledning.

Kontaktinformasjon for Videre Støtte

For eventuelle sikkerhetsspørsmål eller støtte relatert til ARMANOV Dillon RL550 Toolhead, vennligst henvis til produsentens kontaktopplysninger som er gitt i produktpakken eller på den offisielle nettsiden.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene og retningslinjene kan du sikre sikker og effektiv bruk av din ARMANOV Dillon RL550 Toolhead. Takk for at du tar hensyn til sikkerhet.

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup narzędzia ARMANOV Dillon RL550 ToolHead Zero Play Free Float Ready. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj narzędzia zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj narzędzie w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Nie używaj narzędzia, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Zawsze stosuj się do lokalnych przepisów dotyczących bezpieczeństwa.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Upewnij się, że narzędzie jest prawidłowo zamocowane przed użyciem.
- Nie przeciążaj narzędzia, aby uniknąć uszkodzeń.
- Zachowaj ostrożność przy obsłudze narzędzi do formowania i osadzania.
- Używaj okularów ochronnych, aby chronić oczy przed odłamkami.
- Nie wkładaj rąk ani innych przedmiotów w obszar roboczy podczas cyklowania.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Montaż narzędzia:

- Zdejmij oryginalną głowicę narzędziową, jeśli jest zamontowana.
- Zamontuj głowicę ARMANOV, używając dostarczonych śrub M3.
- Upewnij się, że głowica jest uniesiona na najwyższą pozycję przed dokręceniem śrub.

2. Użycie narzędzia:

- Wciśnij talerz indeksujący z łuską do narzędzi.
- Lekko poluzuj śruby M3, aby umożliwić ruch głowicy.
- Dokręć śruby M3 w najlepszej pozycji głowicy.
- Cykluj łuski w dół, upewniając się, że głowica nie porusza się.

3. Zarządzanie amunicją:

- Sprawdzaj, czy pociski są prawidłowo wyrównane z łuskami przed strzałem.
- Używaj narzędzi zgodnie z ich specyfikacjami, aby zapewnić współosiowość.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj narzędzie zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj narzędzi do ogólnych śmieci, jeśli są one uszkodzone lub niebezpieczne.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania narzędzia, skontaktuj się z lokalnym punktem sprzedaży lub przedstawicielem producenta.

ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY

Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on asennettu ja käytetty valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa, sillä se ei ole lelu.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät lataamiseen ja ampumiseen.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että työpää on kiinnitetty oikein ennen käyttöä.
- Tarkista, että M3 pultit ovat tiukasti kiinni ennen kuulun syöttämistä.
- Vältä liiallista voimaa työpään kiinnittämisessä, sillä se voi vahingoittaa komponentteja.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet latauspuristimen kanssa.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä, jotta vältät onnettomuudet.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Poista kaikki osat pakkauksesta ja tarkista, että kaikki tarvittavat osat ovat mukana.
- Kiinnitä työpää puristimeen kahdella M3 pultilla. Varmista, että pultit ovat tiukasti kiinni.
- Aseta lukitusrenkaat paikoilleen varmistaaksesi, että työpää on turvallisesti kiinnitetty.
- Varmista, että työpää on tasaisesti kohdistettu kuulalevyn kanssa.

2. Käyttö

- Syötä kuulat työpään yläosasta.
- Varmista, että kuulat menevät suoraan linjaan työpään kanssa.
- Seuraa parasta käytäntöä ja säädä M3 pultteja tarvittaessa.
- Vältä työpään liikuttamista kuulia syötettäessä.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote ja sen osat paikallisten ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti.
- Varmista, että kaikki sähkö ja elektroniikkajätteet hävitetään asianmukaisesti.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Yhteenveto

ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja luotettavuutta latausprosessissa. Noudata aina tässä oppaassa annettuja ohjeita ja turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY

Introduktion

Tack för att du valt ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD. Denna produkt är designad för att förbättra precisionen och säkerheten vid handladdning av ammunition. För att säkerställa en säker och effektiv användning av detta verktyg, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att alla delar är i gott skick innan användning.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och husdjur.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att förhindra olyckor.
- Använd lämplig personlig skyddsutrustning, såsom skyddsglasögon och handskar, när du arbetar med ammunition.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att verktygsfästet är korrekt installerat innan du börjar ladda.
- Se till att M3boltarna är ordentligt åtdragna för att förhindra rörelse under användning.
- Undvik att överbelasta verktygsfästet med för mycket tryck under laddningsprocessen.
- Använd alltid verktyget i en väl ventilerad miljö för att undvika inandning av damm och partiklar.
- Håll händer och andra kroppsdelar borta från rörliga delar under användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av verktygsfästet:

- Ta bort det befintliga verktygsfästet från din Dillon RL550 press.
- Placera ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD på pressen.
- Fäst verktygsfästet med de medföljande M3boltarna. Se till att de är åtdragna, men inte överdrivet hårt.
- Kontrollera att verktygsfästet är i rätt position och att det inte rör sig när pressen cyklas.

2. Användning av verktygsfästet:

- Ladda ammunition enligt dina specifika recept och säkerhetsstandarder.
- Kontrollera varje patron för koncentriskitet innan du fortsätter med laddningen.
- Justera verktygsfästet vid behov för att säkerställa att verktygen är korrekt centrerade.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfall och förpackningar ska hanteras enligt lokala föreskrifter.
- Om produkten blir defekt, kassera den på ett säkert sätt för att förhindra olyckor.
- Återvinn material där det är möjligt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se

till att ha produktens serienummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD. Tack för att du prioriterar säkerheten i din handladdningsprocess.

Návod k bezpečnému používání ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY. Tento produkt byl navržen tak, aby poskytoval vynikající výkon a přesnost při přebíjení nábojů. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální využití produktu, prosíme, abyste si pečlivě přečetli tento návod.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Při používání tohoto produktu dodržujte všechny pokyny a doporučení výrobce.
- Ujistěte se, že používáte toolhead pouze s kompatibilními lisami a komponenty.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím zkontrolujte, zda je nástroj v dobrém stavu a zda neobsahuje žádné viditelné poškození.
- Při práci s náboji a komponenty dodržujte všechny bezpečnostní pokyny pro manipulaci s municí.

Specifické bezpečnostní opatření

- Při instalaci a používání toolheadu používejte ochranné brýle a rukavice.
- Nikdy nepoužívejte toolhead, pokud je poškozený nebo neúplný.
- Při úpravách a nastavování toolheadu se ujistěte, že je lis vypnutý a odpojený od elektrického zdroje.
- Při cyklování nábojů dolů dbejte na to, aby byl toolhead správně upevněn a aby nedocházelo k jeho pohybu.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace toolheadu:

- Ujistěte se, že je lis vypnutý.
- Odstraňte starý toolhead, pokud je to nutné.
- Upevněte nový toolhead pomocí dvou M3 šroubů, které jsou součástí balení.
- Při upevňování toolheadu lehce povolte šrouby, zatlačte index shellplate s nábojem do dies a poté šrouby utáhněte na nejlepší pozici.

2. Používání toolheadu:

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je toolhead správně nastaven a zda jsou dies správně umístěny.
- Při cyklování nábojů dbejte na to, aby toolhead zůstal v nejvyšší pozici a aby nedocházelo k jeho pohybu.
- Sledujte, zda jsou náboje správně zarovnané a zda nedochází k žádným odchylkám.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadech a recyklaci.
- Nenechávejte nepoužívané nebo poškozené komponenty v prostředí, kde by mohly představovat riziko pro lidi nebo zvířata.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na prodejce nebo výrobce produktu. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu, včetně čísla modelu a sériového čísla.

Děkujeme, že jste si vybrali ARMANOV DILLON RL550 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání produktu.